

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHÉLIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N° 309)

SERVICE DE 10 HEURES 30 (1)

LE "MOTION PICTURE ARTISTS COMMITTEE" D'HOLLYWOOD LANCE UN APPEL AUX FEMMES ET ENFANTS DE TOUS LES PAYS DEMOCRATIQUES EN FAVEUR D'UNE "CAMPAGNE DE NOËL" AU PROFIT DES FEMMES ET ENFANTS ESPAGNOLS.

Hollywood, 19 Novembre.- Le "Motion Pictures Artists Committee" d'Hollywood, qui groupe les principaux artistes et metteurs en scène américains, lance un vibrant appel aux femmes et aux enfants de tous les pays démocratiques, leur demandant de participer à la "campagne de Noël" qu'il entreprend actuellement en faveur des femmes et enfants de l'Espagne républicaine, innocentes victimes d'une guerre d'agression. Des vivres, des vêtements, du matériel sanitaire et des jouets seront envoyés en grand nombre aux enfants espagnols à cette occasion.

Le "Motion Pictures Artists Committee" a déjà entrepris, à cet effet, une vaste tournée en Californie, avec l'aide effective d'artistes, metteurs en scène et scénaristes tels que Franchot Tone, Vicki Baum, Louise Rainer, Angna Enters, Melvyn Douglas, Stewart, Paul Muni, Sylvia Sydney et de nombreux autres, ainsi que diverses personnalités du monde juridique, syndical et ecclésiastique de la région. (Agence Espagne)

LE JOURNAL REBELLE "UNIDAD" S'INDIGNE DU REFUS DES EMPLOYÉS DE LA COMPAGNIE DES WAGONS-LITS DE PASSER LA FRONTIÈRE.

"Aux listes noires, ces paladins de la France démocratique!"

Hendaye, 20 Novembre.- Le journal rebelle "Unidad" de Saint Sébastien, signalant avec indignation, au sujet du rétablissement du trafic ferroviaire entre la France et l'Espagne rebelle, le refus des employés de la Compagnie des Wagons-Lits de passer la frontière et de descendre les bagages des voyageurs à Irun, donne la liste de ces employés, membres de la Fédération des Employés des Wagons-Lits, et conclut en ces termes : "Aux listes noires, ces paladins de la France démocratique!"... (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N° 309)
SERVICE DE 12 HEURES 15 (2)

LE CAPITAL ALLEMAND EN ESPAGNE REBELLE.

Les méthodes d'exploitation des compagnies minières allemandes en territoire rebelle donnent lieu à d'énergiques protestations de la part des conseillers économiques de Franco.

Londres, 20 Novembre. - Dans un article du "Daily Herald" consacré au capital anglais, italien et allemand en Espagne rebelle, M. Douglas Jay écrit notamment :

"L'Allemagne est représentée au Conseil d'administration de la "Whade" (Compagnie Hispano-Américaine d'Electricité) - important trust dont le Duc d'Albe est l'un des principaux actionnaires - par le Dr. Gustaf Schlieper, ancien directeur de la "Deutsche Bank" et co-directeur de la "Frankfurter Metallgesellschaft".

"Les industriels allemands ont établi une série de nouvelles entreprises minières en territoire rebelle, notamment les mines d'argent de La Carlota et de La Rica, à San Antonio, ainsi que celles de El Aumento, La Buena, La Mayor et Galeaza. L'une des principales firmes allemandes participant au développement de ces exploitations est la Compagnie manufacturière de zinc et de plomb, bien connue, "Stolberg Gesellschaft".

"Les méthodes introduites par cette firme allemande ont déjà donné lieu à d'énergiques protestations de la part des conseillers économiques de Franco, car les Allemands exploitent les mines selon les mêmes scandaleux procédés qu'au cours de la Grande Guerre, lorsque l'Allemagne exploitait les mines françaises et belges". (Agence Espagne)

LA CONFERENCE DES TRAVAILLEURS DE LA MER A AMSTERDAM PROTESTE CONTRE L'ARRESTATION A LA FRONTIERE HOLLANDAISE DE M. GOMEZ, DELEGUE ESPAGNOL A LA CONFERENCE.

Amsterdam, 20 Novembre. - La Conférence des Travailleurs de la mer organisée par la Fédération Internationale des Transports à Amsterdam vient d'élever une énergique protestation contre les mesures prises par la police de la frontière hollandaise à l'égard de M. Trifon Gomez, Président de la Banque Nationale Espagnole et membre du Comité exécutif de la Fédération Internationale des Transports.

M. Gomez a été, en effet, arrêté à la frontière dans la nuit de jeudi, gardé en prison jusqu'au lendemain matin et reconduit en Belgique, sous prétexte que son passeport n'était pas conforme aux dernières dispositions rendant obligatoire certain visa. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N° 309)
SERVICE DE 14 HEURES 30 (3)

L'AVIATION REBELLE A BOMBARDE HIER CASTELLON ET BENICARLO.

Barcelone, 20 Novembre.- On mande de Castellon :

Hier, à 23 heures, l'aviation rebelle a survolé Castellon y jetant de huit à dix bombes dont trois n'explosèrent pas.

Jusqu'ici, trois blessés seulement ont été conduits à l'hôpital. Une maison a été complètement détruite et un incendie s'est déclaré. Les pompiers le maîtrisèrent au bout de deux heures d'efforts.

Les avions rebelles ont également bombardé le village de Benicarlo causant la mort à une personne, et blessant plusieurs autres.

Le bombardement du port de Castellon et de la gare d'Almazora est resté complètement inefficace. (Agence Espagne)

LES JOURNAUX DE BARCELONE RENDENT HOMMAGE A LA MEMOIRE DE DURRUTI.

Barcelone, 20 Novembre.- Les journaux de Barcelone rendent hommage à la mémoire de Durruti, premier défenseur du front d'Aragon, mort il y a un an sur le front de Madrid. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N°309)
SERVICE DE 15 HEURES 45 (4)

L'OEUVRE CULTURELLE DE LA REPUBLIQUE ESPAGNOLE.

43.150 soldats ont appris à lire en trois mois.

Barcelone, 20 Novembre.- Du début du mois d'août à la fin du mois d'octobre, 43.150 soldats espagnols ont appris à lire et à écrire. Ce résultat remarquable est dû aux "Milices de la Culture", qui poursuivent sans relâche leur oeuvre de lutte contre l'analphabétisme. (Agence Espagne)

LE MINISTÈRE DE L'HYGIÈNE AUGMENTE LE NOMBRE DES LITS DES SALLES D'HÔPITAL RÉSERVÉES AU TRAITEMENT DES MALADIES INFECTIEUSES.

Barcelone, 20 Novembre.- La question du traitement des maladies infectieuses fait l'objet d'un effort considérable de la part du Ministère de l'Hygiène. De Mai à Octobre 1937, le nombre de lits des salles d'hôpital réservées aux cas infectieux s'est élevé à 590. En janvier 1938, le total de ces lits atteindra 1.040. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N°309)
SERVICE DE 19 H. (5)

UNE CAMPAGNE CLANDESTINE EN TERRITOIRE REBELLE CONTRE L'INVASION ETRANGERE

Madrid, 20 Novembre.- La presse mañrilène reproduit le fac-similé d'un tract clandestin publié par un groupé d'opposition en territoire rebelle. Ce tract qui s'adresse surtout aux Requetés, proteste contre l'invasion italo-allemande en Espagne et dit notamment : "C'est avec une profonde douleur que nous devons confesser que le caractère espagnol de notre soulèvement a dégénéré de façon honteuse. Aujourd'hui et aux yeux du monde, c'est nous qui vendons notre pays à l'étranger envahisseur et ce sont les "rouges" qui luttent avec un évident héroïsme pour l'indépendance de l'Espagne.

"Il faut modifier rapidement et énergiquement notre conduite pour nous sauver du titre infame de traîtres à l'Espagne. Nous devons nous unir pour chasser les étrangers de notre sol". Ce tract est signé : "La vieille garde des Phalanges Espagnoles". (Agence Espagne)

UNE VIOLENTE ATTAQUE DES REBELLES DANS LE SECTEUR DE QUIJORNA EST COUPEE NET PAR LES REPUBLICAINS

Madrid, 20 Novembre.- C'est sur les positions républicaines de Quijorna, village situé à environ 4 kilomètres au sud de Brunete, que les rebelles ont exercé hier la plus forte pression. Au prix d'un déploiement extraordinaire de forces, les rebelles parvinrent, après une lutte acharnée, à occuper quelques positions républicaines entre Brunete et Quijorna. Une violente contre-attaque des forces loyales au moment où les rebelles étaient affaibli par leur effort, barra la route aux assaillants et les obligea à se retirer, leur causant des pertes considérables.

Les parcelles de terrain restées aux mains des rebelles n'affectent en rien les positions stratégiques des gouvernementaux dans ce secteur et les lignes loyales des alentours de Brunete sont restées intactes. (Agence Espagne)

L'AVIATION REPUBLICAINE BOMBARDE EFFICACEMENT LES OBJECTIFS MILITAIRES DE SARAGOSSE

Barcelone, 20 Novembre.- Note du Ministère de la Défense Nationale. Ce matin à 9 h.1/2 et comme réplique aux récentes agressions aériennes des rebelles contre Bujaraloz et Sariñena, 35 appareils de grand bombardement ont effectué une incursion au-dessus de Saragosse, prenant pour objectif les centres militaires que les rebelles utilisent comme bases pour leur offensive projetée.

Le bombardement fut réalisé avec un plein succès sans que l'aviation de chasse ou l'artillerie anti-aérienne des rebelles aient pu l'éviter.

Tous nos appareils ont regagné indemnes leurs aérodromes de départ. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

20 NOVEMBRE 1937 (N°309)
SERVICE DE 19 HEURES 15 (6)

QUOTIDIEN

LA MOBILISATION AURAIT ETE SECRETEMENT DECREEE AU PORTUGAL.

BAYONNE, 20 novembre: On apprend de source sûre que le Portugal vient de procéder à une mobilisation **secrète**.

L'ordre de mobilisation aurait été donné sous forme d'une circulaire adressée aux officiers de l'armée et toucherait l'armée et les "légionnaires" (milices fascistes portugaises).

Des troupes auraient été concentrées le long de la frontière espagnole. Deux divisions seraient, d'ores et déjà, rassemblées à Beja. (Agence Espagne)

LA PREMIERE SEANCE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE POUR L'AIDE A L'ESPAGNE REPUBLICAINE S'EST TENUE AUJOURD'HUI EN PRESENCE DE DELEGUES ESPAGNOLS.

Paris, 20 novembre: Organisée par le Comité International de Coordination pour l'aide à l'Espagne républicaine, une conférence internationale qui a réunie les délégués de 27 puissances s'est ouverte à Paris à la Maison de la Chimie.

Mr. Victor Basch présidait la première séance consacrée à l'aide aux enfants d'Espagne. Le Dr. Planelles, sous-secrétaire d'Etat au Ministère de la Santé espagnol, a montré l'effort énorme que fait le gouvernement républicain en pleine guerre pour organiser, partout, des centres rationnels de puériculture; mais cet effort, ajouta-t-il, se heurte à un obstacle matériel créé par la destruction de nombreuses oeuvres de puériculture, obstacle insurmontable pour le gouvernement sans l'aide internationale. Si les Nations démocratiques n'envoient pas de lait pour les petits espagnols, dit-il, ceux-ci sont voués à une mort certaine. Le Dr. Planelles termina son discours en demandant à l'aide internationale d'être coordonnée et, partant, plus efficace.

M. Comas, délégué du Ministère de l'Instruction Publique, souligna la préférence du gouvernement espagnol pour la création, en Espagne et à l'Etranger, de colonies d'enfants; il faut abandonner, dans la mesure du possible, le système antérieur qui réservait la place prépondérante au placement des enfants dans des familles; les colonies d'enfants permettent de donner à ceux-ci une instruction et une éducation espagnoles qui feront d'eux, plus tard, de vrais citoyens espagnols.

Trois rapports furent ensuite présentés après l'intervention des délégués espagnols.

Le Dr. Kalmanovitch, secrétaire de la Centrale Sanitaire Internationale, s'appuyant sur l'exemple de cette Centrale qui groupe les efforts de toutes les sections nationales et sur le travail efficace qu'elle a pu ainsi fournir, a demandé la réalisation d'une centralisation analogue pour l'aide à l'Enfance espagnole.

Mme. Kugi-Fuchsman, déléguée suisse, a demandé que cette centralisation respecte l'initiative locale et a indiqué ensuite, qu'à son avis, le moyen actuellement le plus efficace, est le parrainage des enfants d'Espagne par les organisations démocratiques. Ce parrainage permet ainsi de compter sur une aide régulière. Enfin, Mme. Boulanger donna des précisions sur les colonies d'enfants réalisées en Espagne et à l'Etranger.

La résolution, votée à l'unanimité, décide la création d'une Œuvre pour l'Enfance Espagnole, annonce un effort intense de propagande pour la Noël des Enfants d'Espagne et fait appel à la collaboration de la Société des Nations. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N°309)
SERVICE DE 19 H.15 (7)

DE HAUTES PERSONNALITES REPUBLICAINES ADRESSENT UN TELEGRAMME DE REMERCIEMENTS AUX ARTISTES DE CINEMA D'HOLLYWOOD POUR LEUR AIDE A L'ENFANCE ESPAGNOLE

Barcelone, 20 Novembre. Le Ministère de l'Instruction Publique communique que, en réponse à l'initiative du Comité des artistes cinématographiques de Hollywood en faveur des enfants républicains espagnols, les personnalités les plus importantes de l'Espagne loyale ont adressé aux organisateurs un télégramme de remerciements. Citons, parmi les signataires, le Général Miaja, Mr. Hernandez, Ministre de l'Instruction Publique, Mr. Ossorio y Gallardo, Ambassadeur d'Espagne à Paris, MM. José Picasso, José Bergamin, Jacynthe Bonavente et Antonio Machado. (Agence Espagne)

VOICI UN AN MOURAIT AU FRONT DE MADRID DURRUTI CHEF DES MILICES CATALANES

Madrid, 20 Novembre.- Madrid a célébré aujourd'hui l'anniversaire de la mort de M. Durruti, chef des milices catalanes. Un meeting en hommage au grand disparu a eu lieu cet après-midi. La presse est unanime à rappeler que Durruti fut l'un des premiers chefs de la C.N.T. à comprendre l'importance du commandement unique et de l'unité inébranlable de tout le peuple espagnol contre l'envahisseur étranger.

Le Général Miaja a fait l'éloge de Durruti, homme énergique et discipliné. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris, (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N°309)
SERVICE DE 11 H.45 (8)

COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Barcelone, 20 Novembre.- Centre.- Notre artillerie a dispersé des concentrations ennemies localisées à Espinosa de Herrero (Guadalajara), sur le chemin de la Boyeriza (secteur de Jarama), à Tablada et à Alto de Leon (Guadarrama). Sur le premier de ces points, elle a dissous une concentration de camions et incendié quelques wagons de chemin de fer.

Une tentative ennemie de fortification sur la rivière Antanusa a été empêchée.

Est.- Fusillades et feu de mortiers dans le Haut-Aragon et sur les positions de Collado del Maestro, au nord d'Alcubierre.

Feu sur des groupes ennemis qui tentaient de se fortifier devant nos positions de la Portillada (secteur de Villanueva de Ebro).

Les batteries rebelles ont tiré sur nos positions de Lecinosa (Haut-Aragon), Loma de en Medio, El Portillo et El Vedado (secteur de Zuera).

Nos batteries ont canonné les positions rebelles du Cerro de la Muerte, Regordo de Almudevar avec une grande efficacité, causant à l'ennemi des pertes constatées.

Sur les autres fronts, rien à signaler. (Agence Espagne)

SEPT TRIMOTEURS REBELLES BOMBARDENT LE VILLAGE DE GRANEN MAIS SONT MIS EN FUITE PAR LES APPAREILS RÉPUBLICAINS

Barcelone, 20 Novembre.- On mande de Sarinona : Sept trimoteurs rebelles ont bombardé le village de Granen, sans causer de victimes car les avions républicains ont pris en chasse les appareils factieux, les obligeant à faire aussitôt demi-tour après avoir lancé précipitamment leur cargaison de bombes. (Agence Espagne)

TROIS TENTATIVES DE BOMBARDEMENT DE LÉRIDA SONT DEJOUÉES PAR L'AVIATION RÉPUBLICAINE

Barcelone, 20 Novembre.- On mande de Lérida : Aujourd'hui l'alerte a été donnée dans cette ville à 11 heures, à midi et au début de l'après-midi. Les avions rebelles avaient été signalés et les appareils de chasse républicains les empêchèrent de survoler la ville et les obligèrent à regagner leurs bases. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N°309)

SERVICE DE 24 HEURES (9)

PREMIÈRE SESSION DE LA CONFÉRENCE PROVINCIALE DES JEUNESSES SOCIALISTES UNIFIÉES.

Madrid, 20 novembre: La première session de la Conférence Provinciale des Jeunes Socialistes Unifiées a eu lieu ce matin.

Après le discours d'ouverture de M. Freire, qui exposa les buts de la Conférence et rendit hommage aux morts, M. Arconada prit la parole. Il demanda que les liens qui unissent les jeunes urbaine et rurale soient encore resserrés, l'orateur regretta la "faiblesse des pays démocratiques qui apporte, en fait une aide au fascisme". Les jeunes repoussent la seule idée d'une médiation car elles sont convaincues, dit-il, que cette guerre se terminera par la victoire et l'écrasement définitif de Franco. Il insista ensuite sur la nécessité du renforcement de l'Armée populaire par l'incorporation des jeunes gens et sur celle de l'intensification de l'instruction des jeunes filles afin qu'elles soient capables de remplacer tous les jeunes gens appelés sous les drapeaux. Enfin l'orateur déclara que la campagne contre l'analphabétisme devait être également menée dans les campagnes, parmi les jeunes. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 NOVEMBRE 1937 (N° 309)
SERVICE DE 24 HEURES (10)

LES CADAVRES D'UNE FILLETTE DE 8 MOIS ET DE SA MÈRE SONT DÉCOUVERTS SOUS LES DÉCOMBRES D'UNE MAISON DÉTRUITE PAR LES AVIONS REBELLES À CASTELLON.

Barcelone, 20 novembre: On mande de Castellon -

Sous les débris d'une des maisons détruites hier par l'aviation rebelle, on a trouvé les cadavres d'une fillette de 8 mois et de sa mère. (Agence Espagne)

M. LABONNE, AMBASSADEUR DE FRANCE EN ESPAGNE, A ÉTÉ REÇU ET SALUÉ AUJOURD'HUI PAR M. MIRATVILLES, COMMISSAIRE À LA PROPAGANDE DE LA GÉNÉRALITÉ DE CATALOGNE.

Barcelone, 20 novembre: M. Labonne, ambassadeur de France, a reçu aujourd'hui la visite de M. Miratvilles, Commissaire de Propagande de la Généralité.

M. Miratvilles a salué le nouvel Ambassadeur de France au nom du Président de la Généralité et du Peuple catalan. Le nouvel ambassadeur a répondu par une brève allocution dans laquelle il a exprimé toute sa sympathie pour la République espagnole. (Agence Espagne)

LE COMITÉ EXÉCUTIF NATIONAL DE L'UNION RÉPUBLICAINE S'EST RÉUNI AUJOURD'HUI À BARCELONE.

Barcelone, 20 novembre: Le Comité Exécutif National de l'Union Républicaine s'est réuni aujourd'hui sous la présidence de M. Martinez Barrio, Président des Cortes.

Au cours de cette réunion il a été décidé, notamment que "El Diluvio", journal républicain indépendant, serait désormais l'organe de l'Union Républicaine en Catalogne. (Agence Espagne)